

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 47 (1974)

Heft: 1

Rubrik: SVZ-Nachrichten = Informations de l'ONST

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

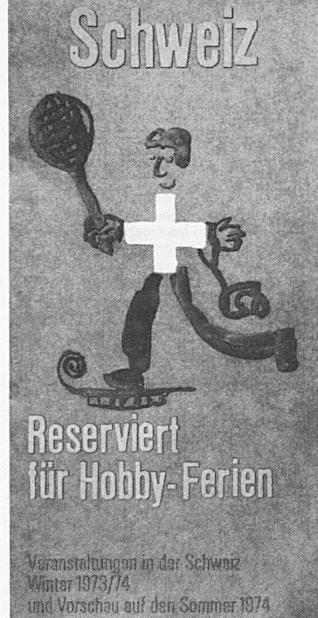
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SVZ - NACHRICHTEN INFORMATIONS DE L'ONST

Die neuesten Publikationen der SVZ, deutsch, französisch, englisch (Veranstaltungskalender auch italienisch)

Les dernières publications de l'ONST en français, allemand et anglais (la liste des manifestations existe aussi en italien)

22. Konservatorium: Junge Interpreten

24. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutiot. Solistin: Martha Argerich, Klavier

26./27. Konservatorium: Berner Jugendkonzert

27. Stadttheater: Premiere «Bluthochzeit», Oper von Wolfgang Fortner. – Kursaal: Akkordeon-Spielring

29. Stadttheater: Premiere «Die Zauberflöte», Oper von W. A. Mozart

31. Kunsthalle: Steve Reich and Musicians

31. Jan., 1. Febr. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Günter Wand. Solist: Fou Ts'ong, Klavier

Februar: 2. Kunsthalle: Schülerkonzert

4./5. Studio Bern: Sestetto Chigiano

Ab 5. Die Rampe: Einmannkabarett Franz Hohler. – Theater am Käfigturm: «Schwester George muss sterben»

5. Casino: «I Musici di Roma»

8. Konservatorium: Berner Streichquartett. – Kursaal: Oberkrainer Slavko Avsenik

9. Stadttheater: Premiere «Don Giovanni», Oper von W. A. Mozart. – Berner Münster: Thomas Indermühle, Oboe; Jean-Marc Pufier, Orgel

10. Stadttheater: Ballettabend

Ausstellungen

Jan./Ende Febr. Schweiz. Gutenbergmuseum: «Die schönsten Schweizer Bücher 1972»

Jan./3. Febr. Vitrine der Baumesse: Ernst Salzmann

Januar. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung

Bis 27. Schweizerisches Alpines Museum: «Traumberge der Welt», Photoausstellung von Dölf Reist

Mitte Jan./Mitte März. Kunstmuseum: Otto Tschumi, Zeichnungen und Graphik

19. Jan./24. Febr. Kunsthalle: «Noten – Musikalische Schnittbilder und ihre Ausführung»

25. Jan./17. Febr. Berner Schulwarte: «Farbiges Gestalten in Thorberg», Gefangene stellen aus

5. Febr./6. März. Vitrine der Baumesse: Kurt Lauer

Internationale Kongresse

Januar: 14./18. Zentralamt für den internationalen Eisenbahnverkehr

Sport

Januar: 11./13. Curlingbahn Allmend: Regionale Hallenmeisterschaft, 2. Ausscheidung

15., 19. Eisstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA

19./20., 25./27. Curlingbahn Allmend: Juniorenturnier, Regionalmeisterschaft

Februar: 1. Kursaal: Boxmeeting 1./3., 8./10. Curlingbahn Allmend: Zytglogge-Cup, Clubmeisterschaften CC Bern

2., 5. Eisstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des

19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rufp-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli – Botanischer Garten. – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

Bettmeralp

6. Jan./3. Febr. Skipauschalen

Februar: 10. Ski: Volksstaffellauf

Biel/Bienne

Jan./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

Januar: 17./27. Ausstellung World Wildlife Fund «Unterührte Schweiz»

26. Kongresshaus: Unterhaltungsabend der Stadtmusik

30. Farealsa: Kammermusikabend

Februar: 2./24. Kongresshaus: «Illusion», Ausstellung des Kunstvereins

8. Orchestre de la Suisse romande

9. Kongresshaus: Jodlerabend

Das ganze Jahr: Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Les Bois

Janvier: 12. Ski: Trophée des Franches-Montagnes – fond 10 km/15 km

Braunwald

Jan./März. Wöchentlich Pferdeschlittenfahrten mit Fondue-Party

Jan./Febr. Gästeschlittelrennen

Januar: Bis 27. Skipauschalen

12./13. Braunwalder Curling-Weekend: Netstal-Kanne

19./20. Curling: Alpenblick-Challenge Plate

20. Ski: Sie-und-Er-Rennen

26./27., 29./31. Curling: Hotel-Bellevue-Becher, Pellison-Cup

Februar. Jeden Donnerstag Kinderskirennen 2./3., 5./7. Curling: Hotelier-Cup, Elmer-Citro-Cup

Les Brenets

Février: 9./10. Concerts de l'équipe Croix-de-Camargue

Brienz

Januar: 19. Axalp: Schlittelrennen

Brig

Jan./März. Skipauschalen Region Brig–Naters–Simplon–Belalp

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Städtli–Stübl: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Januar: 14. 1. Fasnachtstag

Bulle

Février: 2. Concert: Corps de musique de la Ville

10. Eglise St-Pierre-aux-Liens: Concert d'inauguration. Direction: R. Karth

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Buochs

Jan./26. Febr. Theatersaison: «Uf fremdem Hof» von Michel Dicoff

Januar: 13. Schülerskitag

18. Hotel Krone: Alplartanz

25. Hotel Krone: Sportball

26. Guggenmusiktreffen: Monstekonzert und Buremkarrenenessen

Februar: 10. Nidwaldner Skitag 1974

Burgdorf

Januar: 24. Casino-Theater: «Ein Opernball», Operette von R. Heuberger

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Celerina

Januar: 12. Ski: Klingen-Pokal und Sternli-Rennen

25. Curling: Lindsay Scott Horne

30./31. Curling: Cresta-Palace Gold Cup

Februar: 2./3., 6./7. Curling: Coppa Mersmann, President's Cup

7. Kinderskirennen

9./10. Curling: Wilhelm-Tell-Trophy

Champéry

Janv./févr. Chaque jeudi: Initiation au curling

Janvier: 7/13. Ski: Epreuve de la Coupe du Monde: Avoriaz

18/20. Curling: Tournoi d'inauguration / Coupe des Alpes

20. Ski: de fond: Rallye des Portes du Soleil

24. Ski: Concours pour enfants

26/27. Curling: Coupe Résidence. – Rallye à ski des Portes du Soleil

Février: 1er/2. Ski: Coupe d'Europe de descente Messieurs: Avoriaz

8/10. Curling: Coupe Centre sportif

Champex-Lac

Janv./17 avril. Semaines de ski à forfait

Château-d'Œx

Janvier: 11/13. Curling: Grand Prix Certina et Challenge Toupin

19. Match de hockey sur glace

20. Ski: Concours des enfants

22. Soirée des Artistes associés de Lausanne

Chur

Januar: Bis 20. Kunsthau: Bündner Künstler 12., 20., 26. Eishockey-Meisterschaftsspiele

19., 27. Eishockey: Elite-Juniorenspiele

20. Stadttheater: «Hänsel und Gretel». Märchenspiel

31. Stadttheater: Studioabend Heinz Holliger Februar: 2., 9. Eishockey-Meisterschaftsspiele

3. Febr./3. März. Bündner Kunsthau: Zeichnungen der österreichischen Avantgarde. – Kellergalerie: Gemäldeausstellung Jacques Guidon

4., 10. Eishockey: Elite-Juniorenspiele

7. Hotel Obertor: Liederabend Ruth Byland, Sopran. Am Flügel: Marlis Schlumpf

9. Hotel Marsöl: Theateraufführung

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthau: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und